

ZOUX SOU TOV FOOD STAMP LEIC DAUH

Food Stamp Gong-kinv tengx meih maaiz yungh mienh nyei nyanc hopv bun meih caux meih nyei hmuangv doic. Naaiv zeiv sou oix mbuox meih taux naav kang gong nyei jauv-louc caux jienv meih oix zuqc zoux nyei yietc nyeic weic zoux sou tov duqv leic dauh.

Nquenc zaangc food stamp gong-dorngx oix tengx jienv meih hiah duqv dongh meih qiemx zuqc nyei. **Se gorngv meih maaih haaix ndau waaic fai qiemx zuqc mienh tengx meih zoux sou tov fai tengx meih hiah duqv jienv food stamp leic dauh mingh nor, mbuox nquenc zaangc nyei sou-gorn mienh hiuv.**

Hungh jaax leiz gorngv jienv dauh dorth gong-dorngx oix tengx jienv meih hiah duqv dongh meih qiemx zuqc nyei. Se gorngv meih maaih haaix ndau waaic fai qiemx zuqc mienh tengx meih zoux sou tov fai tengx meih hiah duqv jienv food stamp leic dauh mingh nor, mbuox nquenc zaangc nyei sou-gorn mienh hiuv.

Hungh jaax leiz gorngv jienv dauh dorth gong-dorngx oix tengx jienv meih hiah duqv dongh zoux sou tov fai duqv jienv leic dauh tengx nyei jauv maaih leiz duqv mienh zoux baengh fim nyei bun ninh mbuo. Norm-norm nquenc maaih jienv gong-mienh gouxs taux baengh fim nyei leiz (civil rights coordinator). Se gorngv meih hnamv daaiah mienh mangc maiv jiez zoux maiv baengh fim bun meih nor, heuc lorz gouxs taux baengh fim nyei leiz nyei gong-mienh yiem meih nyei nquenc fai heuc 1-866-741-6241. Oix hiuv duqv gauh camv taux hnangv haaix nor zoux sou ngopv nor mangc meih zoux sou tov wuov deix sou.

YIE HNANGV HAAIX NOR TOV?

Meih oix tov food stamp leic dauh nor meih hiah fiouh nzoih tov food stamp nyei sou liuz fungx nzuonx bun food stamp nyei gong-dorngx yiem meih yiem zuqc wuov norm nquenc. Dongh meih zoux sou tov food stamp leic dauh nyei ziangh hoc, meih se tov weic dauh dauh biauv zong mienh dongh juangc jienv maaiz caux zouv lai-hnaangx nyei mienh, mv baac se gorngv maaih mienh maiv maaih leiz hiah duqv weic laaix bieqc guoqv nyei sou nyei jauv nor meih maiv zuqc tov weic ninh mbuo nyei buonc.

- ❖ Se gorngv meih za'gengh qiemx zuqc food stamp leic dauh siepv aqv weic zuqc meih maiv maaih nyaanh nor, meih hiah duqv food stamp leic dauh yiem buo (3) hnoi gu'nyuoz dongh meih duqv fungx tov nyei sou bieqc daaiah bun yie mbuo. Naaiv se heuc "Tengx Jiepv Sih" ("Expedited Service.") Maiv zeiz dauh dauh hiah duqv Tengx Jiepv Sih, mv baac meih lorz taux yaac longx nyei.
- ❖ Meih fungx tov nyei sou bieqc liuz nor, yie mbuo gauh camv oix dingc buangh naaic waac meih yiem food stamp nyei gong-dorngx. Se gorngv meih maiv hiah mingh maiv taux gong-dorngx buangh nor, m'niex meih hiah duqv yiem douc waac finx naaic waac, fai m'niex maaih sou-gorn mienh hiah mingh taux meih nyei biauv, fai hiah liuc leiz mbenc ganh nyungc jauv. Meih yaac hiah nqoi nzuuh bun ganh dauh mienh maaih leiz mingh taux gong-dorngx wuov div meih zoux sou tov.
- ❖ Dongh naaic waac nyei ziangh hoc, nquenc zaangc nyei sou-gorn mienh oix zaah mangc dongh meih tov nyei sou yaac aengx jaa jienv naaic waac meih liuz cingx daaiah duqv zoux dorth zoux sou tov nyei jauv-louc. Meih oix zuqc lorz nzoih longc jienv nyei sou dorth duqv fiev njiec mbaahh jienv yiem naav kuaav sou-minc yaac dorh jienv mingh buangh naaic waac.
- ❖ Se gorngv meih zoux sou tov i nyungc liemh jienv CalWORKs caux food stamp leic dauh, liuz meih tov gau mai duqv CalWORKs, mv baac yie mbuo corc longx meih fungx bieqc lox-ziangh wuov zeiv sou weic tov food stamp nyei.

MEIH OIX ZUQC DORH JIENV MINGH BUANGH NAAIC WAAC

Dongh meih mingh buangh naaic waac nyei ziangh hoc, food stamp nyei sou-gorn mienh qiemx zuqc mangc nyungc baav longc jienv nyei sou. Se gorngv meih maaah naaic taux oix zuqc dorth haaix nyungc nor, heuc lorz food stamp nyei gong-dorngx. Maiv gunv meih maaah nzoih yietc zungv meih nyei sou nor, mv baac meih corc oix zuqc mingh buangh naaic waac nyei—meih nyei sou-gorn mienh nziex hiah tengx meih lorz duqv meih qiemx zuqc longc nyei sou. Ninh mbuo yaac hiah mbuox meih se gorngv maaah ganh diuc jauv hiah doix cing dorth meih duqv mbuox yie mbuo nyei jauv-louc.

Zengx Mengh Meih Dongh Haaix Dauh

Meih oix zuqc zengx mengh meih se dongh haaix dauh. Meih hiah dorth cuotv-seix zengx-sou (birth certificate), koi cie sou (driver's license), horqc-dorngf fai zoux gong nyei I.D., faaux mbuox ginv jien-fouv sou (voter registration), Social Security mbatv, dongh hiuv meih nyei mienh duqv dorth jien-fouv laengz ngaengc waac njiec sou gorngv meih se dongh haaix dauh, fai zengx mengh nyei sou yiem General Assistance fai General Relief bun daaiah. Se gorngv meih maiv maaih deic zepv nor, mbenc ziangx mbuox sou-gorn mienh meih yiem haaix ndau. Se gorngv meih benx bieqc deic-bung mienh nor, dorth jienv meih zoux sou tov food stamp leic dauh weic wuov deix dauh-dauh mienh nyei bieqc deic-bung sou.

Social Security Hoc

Meih oix zuqc dorth jienv dauh dauh biauv zong mienh nyei social security hoc daaiah bun yie mbuo, dongh maaih nyei wuov deix. Meih maiv zuqc dorth jienv mbatv daaiah, kungx dorth nzoih hoc du qv aqv. Se gorngv haaix dauh maiv maaih social security hoc nor, meih oix zuqc dorth jienv sou doix cing (dorngc se dorth jienv Social Security gong-dorngx nyei fienv) gorngv meih duqv zoux sou tov jienv aqv. Meih maiv zuqc bun maiv zoux sou weic laaix bieqc deic-bung nyei sic wuov deix mienh nyei social security hoc.

Doix Cing Meih Duqv nyei Nyaanh

Se gorngv meih duqv nyaanh, meih oix zuqc doix cing meih duqv mbuoqc ziek caux jienv nyaanh yiem haaix daaiah. Dongh meih zoux gong zornc daaiah nyei nyaanh wuov meih hiah dorth naav nyungc jauv: meih nyei qekv-dueiv, gong-ziov longc gong-su nyei zeiv-dauh dorth fiev jienv mbuox caux deic-zepv wuov fiev daaiah nyei fienv, meih nyei W-2 formh, gong-zinh nyei nzou-zinh daan, saengv zaangc fai guoqv-jaax bun nzuonx zou-zinh nyei sou, fai meih ganh zoux gong-ziov longc nyaanh bieqc-cuotv nyei sou-daan. Se gorngv meih duqv nyaanh yiem leic dauh gorn daaiah (hnangv social security, ndortv gong nyaanh fai gong-ziov uix nyei nyaanh [workers compensation], fai tengx horqc-saengv nyaanh), yienx cuotv leic dauh nyei qekv fai dorth zeiv zien leiz fienv (official letter) gorngv jienv meih duqv haaix nyungc nyaanh.

Doix Cing Meih nyei Nyaanh

Nyaanh laamz daan (bank account), dorth jienv nyaanh daan fai siang-duqv nyei nyaanh laamz mbuo mengh sou.

Doix Cing Meih Longc Cuotv nyei Nyaanh

Dorth jienv cuotv liuz nyaanh bun biauv-saaah fai biauv-maaiz nyei daan, wuom, douz, la'faapv nyei zaeqv-daan, cingv liuz gouxs fu'jueiv fai gouxs domh mienh nyei nyaanh daan, caux jienv tengx mienh gauh gox 60 hnyangv fai mienh waaic mienh cuotv liuz nyaanh mingh zorc baengc nyei daan. Se gorngv meih oix zuqc ei sic-dorngf paav daaiah uix fu'jueiv nor, dorth jienv sou daaiah doix cing. Se gorngv meih doix cing naav deic longc cuotv nyei nyaanh nor m'niex hiah tengx meih tov duqv food stamp leic dauh.

YIE MBUO NAAIC NYEI JAUV CAUX WEIC HAAIX DIUC NAAIC

Dongh meih mingh buangh naaic waac yiem nquenc nyei food stamp gong-dorngx wuov, yie mbuo oix naaic camv-joux waac meih weic dingc mangc gaax meih hiah duqv zipv food stamp leic dauh nyei fai caux jienv hiah duqv mbuoqc ziek nyei leic dauh. Meih nyei sou-gorn mienh oix zuqc ei jienh saengv zaangc caux guoqv zaangc nyei leiz naaic naav deix waac meih.

Naaic waac taux Bieqc Deic-Bung nyei Sic

Yie mbuo oix naaic gaax meih nyei biauv zong mienh se dauh-dauh duqv benx Meiv Guoqv nyei Baeqc Fingx nyei fai. Se gorngv ninh mbuo maiv benx nor, mienh nyei sou-gorn mienh oix naaic gaax ninh mbuo ziangh haaix daaiah taux Meiv Guoqv yaac lorz sou doix cing naav deix jauv. **Se gorngv meih benx maaah leiz yiem ziangh nyei mienh (lawful permanent resident - LPR) nor, meih yaac ei duqv zuqc yietc zungv hiah duqv nyei leiz nor, meih hiah duqv zipv food stamp leic dauh nyei.**

YIE MBUO NAAIC NYEI JAUV CAUX WEIC HAAIX DIUC NAAIC

Tov meih jangx jienv Food Stamp Gong-kinv qiemx zuqc hiuv naav deix jauv weic dingc mangc gaax meih biauv zong mienh hah duqv food stamp leic dauh nyei fai. Se gorngv meih maiv zeiz Meiv Guoqv nyei Baeqc Fingx fai meih maiv maaih sou nor, meih corc hah duqv zipv food stamp leic dauh weic meih nyei fu'jueiv se gorngv ninh mbuo se benx Meiv Guoqv nyei Baeqc Fingx fai benx LPR.

Waac-Naaic taux Dorngc Domh Sic (Felonies)

Meih nyei food stamp sou-gorn mienh oix zuqc ei leiz naaic i joux waac meih taux dorngc domh sic nyei zuiz. Da'yietv, oix naaic gaax meih nyei biauv zong maaih haaix dauh dongh zorqv zuqc dorngc sic liuz fai duqv zoux dorngx cuotv loh nziouv daaih goux mangc jienv nyei leiz (parole probation) liuz biaux bingv jienv hungh jaax weic maiv oix zuqc dingc dorngc domh sic, maiv oix zuqc zorqv jienv/wuonh loh. Ei guoqv-jaax nyei leiz, dorngc domh sic biaux nyei mienh maiv maaih leiz hah duqv zipv leic dauh. Da'nyeic, oix naaic gaax meih nyei biauv zong maaih haaix dauh zoux dorngc domh sic weic in nyei jauv yaac zuqc zorqv zuqc yiem jiez Betv hlaax 22, 1996 vuov hnoi mingh. Haaix dauh zuqc zorqv zuqc zoux dorngc in lo-haaix nyei domh sic (drug felony) (jiex liuz Betv hlaax 22, 1996) weic laaix zoux (manufacturing), maaic fai bun ganh dauh tengx maaic (distribution) in lo-haaix, fai zoux haaix nyungc naav deix dorngc leiz nyei jauv, fai siou, zuangx fai zoux gan'chaa, fai dorth fu'jueiv daaih zoux naav deix jauv nor ninh maiv hah duqv food stamp leic dauh. Jiex mingh nyei biauv zong mienh wouw deix m'niex corc hah duqv zipv food stamp leic dauh nyei.

Waac-Naaic taux Gorngv-Baeqc Nduov Nyaanh nyei Sic (Fraud)

Meih nyei food stamp sou-gorn mienh yaac oix zuqc ei leiz naaic gaax meih nyei biauv zong maaih haaix dauh duqv gorngv-baeqc nduov wangc siangx (welfare) nyaanh nyanc nyei fai. Se gorngv maaih mienh gorngv-baeqc nduov jieks wangc siangx (welfare) nyaanh nyanc nor, maiv zeiz gorngv meih ziang naaic maiv hah duqv food stamp leic dauh aqv.

Waac-naaic taux Meih Duqv Bieqc nyei Nyaanh (Income)

Meih hah duqv food stamp leic dauh se yiem meih maaih nyaanh caux jaa-dingh dongh haaix camv. Meih nyei nquenc zaangc sou-gorn mienh oix naaic taux meih duqv bieqc nyei nyaanh weic oix bun cing meih duqv nyei leic dauh soux mous se horpc nyei.

LONGC JIENV NEYI FOOD STAMP LEIZ-NYEIC

Food Stamp Gong-kinv maaih camv nyungc leiz-nyeic, mv baac gauh camv nor se yiem meih lengc jeiv ndortv zuqc nyei jauv. Maaih deix longc jienv nyei leiz se hnangv naaiv:

Bieqc Deic-Bung Sic

Haih duqv food stamp leic dauh yiem Kaa^li^for^nieh nor, meih oix zuqc benx Meiv-Guoqv Baeqc fingx, meih cuotv seix yiem U.S. , fai benx dongh maaih leiz duqv yiem ziangh U.S. deic bung mienh (lawful permanent resident - LPR). Se gorngv meih maiv maaih sou bieqc deic-bung nor, meih maiv hah duqv food stamp leic dauh mv baac meih nyei fu'jueiv m'niex hah duqv leic dauh nyei se gorngv ninh mbuo se benx deic- bung baeqc fingx fai benx LPR. Duqv food stamp leic dauh maiv nyaauv taux meih bieqc deic-bung nyei sic fai meih nyei hmaungv doic nyei sic. Bieqc deic-bung nyei jauv-louc se siqc jeiv gem jienv nyei jauv.

Nyaanh caux Jaa-Dingh

Meih nyei biauv zong mienh hah maaih nyaanh camv duqv taux \$2,000 yiem biauv, yiem nyaanh laamz, fai yiem ganh norm dorngx. Se gorngv meih nyei biauv zong maaih mienh gox mienh buangv 60 hnyangx fai mienh waac mienh (disabled) nor, meih nyei biauv zong hah maaih nyaanh camv duqv taux \$3,000. Maiv funx meih nyei biauv nyei jaax-zinh se gorngv meih yiem jienv nor.

Bun Funx Cuotv Douz-Jaax

Yie mbuo bun meih funx cuotv douz-jaax ei jienv Pou-tong Bun Funx Douz-Jaax (Standard Utility Allowance - SUA) se gorngv meih cuotv douz-jorm caux nziaaux-naamx. Se gorngv kungx cuotv ganh nyungc jauv dorng se wuom-jaax, wuom-lah-hlopv caux la'faapv nor, meih hah duqv Jamv Jienv Bun Fun Wuom-Jaax (Limited Utility Allowance - LUA). Se gorngv meih kungx cuotv douc waac finx hnangv nor, meih hah duqv Funx Cuotv Douc Waac Finx Jaax (Telephone Utility Allowance - TUA). SUA, LUA caux jienv TUA se yiect zungv tengx funx cuotv meih duqv bieqc nyei nyaanh, yaac tengx meih hah duqv leic dauh gauh camv.

Oix Zuqc Tov Meih Yiem Wuov Norm Nquenc

Yietc zungv food stamp nyei leiz yiect norm nquenc caux yiect norm nquenc se fih hnangv nyei, mv baac meih oix zuqc zoux sou tov leic dauh fungx bieqc dongh meih yiem wuov norm nquenc. Se gorngv meih suiv dorngx mingh yiem zuqc ganh norm nquenc nor, meih oix zuqc aengx zoux sou tov nzunc yiem siang-nquenc.

Benc Piux Zoux Gong Leiz-Nyeic

Se gorngv meih se buangv 16 mingh taux 59 hnyangx nyei hnyangx-jeiv nor, maaih deic gong-leiz dongh meih oix zuqc zoux ei. Meih hah duqv bungx buoz yiem naav deix gong-leiz se gorngv maaih nyungc baav jauv hnangv meih maaih m'nqorngv-faam fai sin zangc nyei baengc hoic jienv meih maiv hah zoux gong, meih duqv jienv ndortv gong nyaanh, meih goux jienv fu'jueiv-faix gauh lunx 6 hnyangx fai ganh nyungc jauv dongh meih nyei sou-gorn mienh hah porv mengh muonc bun meih duqv hiuv. Se gorngv meih maiv duqv bungx buoz nor, nyungc baav dongh meih oix zuqc ei nyei gong-leiz se hah maaih hnangv oix zuqc mingh buangh ei jienv dingc ziangx nyei ziangh hoc, zipv nquenc zaangc bun nyei gong zoux, maiv dungx maiv laengz zipv gong fai guangc maiv zoux gong, maiv dungx jamv gong-mong zoqc njiec, oix zuqc lorz gong, zoux nzie domh-zuangx nyei gong (community service), fai mingh horqc dorngf fai hoqc nyei jauv. Se gorngv meih maiv ei gong-leiz zoux nor, meih nyei food stamp leic dauh hah dingh fai maiv duqv buangv yiect hlaax, buo hlaax fai juqv hlaax.

Food Stamp Gong-Leiz Bun Taux Maiv Maaih Fu'jueiv nyei Domh Mienh

Se gorngv meih gauh gox 17 hnyangx yaac gauh lunx 50 hnyangx nyei mienh yaac maiv goux fu'jueiv lunx (maiiv gaengh buangv 18 hnyangx) nor, meih yaac aengx oix zuqc ei ganh kang gong-leiz. Meih hah duqv bungx buoz maiv zuqc ei naav kang gong-leiz se gorngv meih maaih sin, meih caux duqv yiem stamp nyei fu'jueiv-lunx juangc biauv yiem, maaih m'nqorngv-faam fai sin zangc nyei baengc hoic zuqc meih maiv hah zoux gong, fai maaih ganh nyungc jauv dongh meih nyei sou-gorn mienh hah porv-mengh muonc bun meih duqv hiuv. Se gorngv meih maiv duqv bungx buoz nor, meih oix zuqc ei naav kang gong-leiz yiect norm leiz-baaix zoux buangv 20 norm ziangh hoc yiect nyungc fai gauh camv yiect nyungc naaiv deix jauv: zoux gong, mingh horqc dorngf, fai mingh hoqc nyei jauv. Mv fai, meih oix zuqc zoux nzie zuangx nyei gong (community service) buangv nquenc zaangc heuc meih zoux nyei ziangh hoc.

Se gorngv yiem buo hnyangx gu'nyuoz nyei ziangh hoc meih maiv duqv zoux ei gong-leiz buangv buo hlaax nyieqc, meih yaac maiv maaih jauv daaih jaev sin nor, meih nyei food stamp leic dauh oix dingh maiv duqv cuotv liuz meih duqv bungx buoz. Meih hah aengx duqv food stamp leic dauh se gorngv meih zoux ei jienv gong-leiz buangv nquenc zaangc heuc meih zoux nyei ziangh hoc. Jiez liuz naaic, m'niex meih maiv zuqc zoux ei gong-leiz mv baac hah aengx duqv jienv food stamp mingh buo hlaax nyieqc.

LONGC JIENV NYEI FOOD STAMP LEIZ-NYEIC (Borqv mingh)

Se gorngv meih zoux ganh nyei gong-ziouv

Se gorngv meih zoux ganh nyei gong-ziouv nor, meih haih funx cuotv meih genh zien longc nyaanh cuotv mbuoqc ziex fai meih haih funx cuotv ei pou-tong nyei 40 ber^senc meih duqv bieqc nyei yietc zungv nyaanh (gross income). Meih duqv ginv oix longc haaix diuc jauv funx cuotv longc zuqc nyei nyaanh weic funx meih duqv mbuoqc ziex bieqc nyei nyaanh nzengc njiec (net income), liuz meih maiv haih tiuv cuotv liuz meih aengx duqv zengx zien nzunc (re-certify) food stamp leic dauh fai zuov taux juqv hlaax nyieqc, dongh haaiah nyungc taux ndaangc.

Zunh Tong

Gauh camv nor biauv zong mienh buo hlaax nyieqc oix zuqc fungx nzunc sou zunh tong ninh mbuo duqv bieqc nyei nyaanh cingx haih duqv jienv food stamp leic dauh mingh. Maaih deix biauv zong kungx oix zuqc fungx sou zunh tong se gorngv ninh mbuo nyei nyaanh fai biauv zong jauv-louc goiv yienc. Meih nyei sou-gorn mienh oix mbuo meih oix zuqc hnangv haaix zunh tong.

Domh Horqc Dorng (college), Saeng-eix fai Hoqc Gong- Mengh (Vocational) nyei Horqc Saeng

Meih haih duqv food stamp leic dauh se gorngv meih benx horqc saeng yaac zoux jienv gong, faaux jienv mbuo mingh lorz gong fai hoqc gong, waaic, duqv jienv nyaanh sotv, gauh gox 50 nyei hnyangx-jeiv, fai maaih fu'jueiv-faix.

Duqv food stamp leic dauh nyei soux mouc

Ginx hlaax meih haih duqv nyei food stamp leic dauh se maaih jienv soux mouc nyei. Naaiv norm soux mouc se ei meih nyei biauv zong maaih mbuoqz ziex dauh mienh caux jienv meih cuotv liuz nyaanh bun biauv-jaax, wuom, douz, la'faapv fai cingv mienh tengx dorch fu'jueiv nyei jauv lox haaix liuz meih corc maaih mbuoqz ziex nyaanh zengc njiec.

Se gorngv zoux dorngc mingh meih nyei biauv zong duqv food stamp leic dauh camv jiez ndaangc nor, m'niex meih oix zuqc aengx jauv nzuonx—maiv gunv se maih zeiz laaix meih cuotv daaih nyei sic.

Mbuox taux leiz-nyeic: Se gorngv meih maiv bieqc hnyouv taux haaix kang leiz-nyeic nor, tov meih heuc meih nyei sou-gorn mienh tengx porv mengh bun meih hiuv. Longc jienv nyei bun meih bieqc hnyouv taux leiz-nyeic weic haih bun meih haih duqv zipv dongh meih nyei biauv zong maaih leiz duqv zipv camv jiez nyei buonc.

LONGC MEIH NYEI FOOD STAMP LEIC DAUH

Yie hnangv haaix nor duqv food stamp leic dauh?

Meih nyei nquenc maaih ziangh Fungx Nyaanh Ganh Dienx (Electronic Benefit Transfer - EBT), meih oix duqv zipv kuaav EBT mbatv maaih jienv meih nyei leic dauh yiem gu'nyuoz. Meih nyei nquenc oix fungx fai bun mbatv meih dorch mingh longc maaih lai-hnaangx. Meih nyei nquenc zaang sou-gorn mienh haih mbuo meih hnangv haaix nor duqv EBT mbatv yiem meih nyei nquenc.

Se gorngv meih nyei EBT mbatv dingh laaiah, zuqc nimc fai waaic nor, siepv-siepv nyei heuc meih nyei sou-gorn mienh. M'niex meih haih aengx duqv ganh kuaav.

Yie hnangv haaix nor longc food stamp leic dauh?

Meih **haih** longc meih nyei food stamp leic dauh mingh maaiz aa'lamv duqv nzengc nyunge-nyungc nyanc-hopv, caux jienv nyimv fai lai-yang dorch mingh ganh zuangx daaih nyanc. Dongh meih longc food stamp leic dauh maaiz nyei ga'naav meih maiv zuqc cuotv nzou-zinh. Gauh camv nor domh maaic nyanc-hopv poux, caux jienv norm baav faa^mer maa^ketc (farmers market), poux-dorn caux jienv ganh nyungc dorngx dongh maaic nyanc-hopv nyei dorngx se longc Food stamp leic dauh nyei.

Meih **maiv haih** longc food stamp leic dauh mingh maaiz diuv, in-mbiaatc, uix saengv-kuv nyei lai-hnaangx, caux nyungc baav zouv zuoqc mingh nyei lai-hnaangx, fai haaix nyungc dongh maiv zeiz ga'naav nyanc (dorng se yaac gaau, saa buh, fai sortv buoz zeiv).

Dongh meih yietc duqv zipv jienv food stamp leic dauh daaih wuov zanc, meih oix zuqc louc mbuoqz njiec EBT mbaatv. Hnangv naav zoux jienv bun hungh heic haih lorz duqv buatc se gorngv dingh laaiah fai mienh nimc mingh nor. Siou longx meih nyei EBT mbaatv zuov taux meih qiemx zuqc maaiz nyanc-hopv cingx daaih dorch mingh longc.

Se gorngv yie maiv duqv zipv CalWORKs liuz hnangv haaix nor?

Se gorngv meih maiv duqv zipv CalWORKs, mv baac meih m'niex corc haih duqv jienv food stamp leic dauh nyei. M'niex meih maaih leiz duqv jiez gorn zoux gong (transitional) nyei food stamp leic dauh. Food stamp leic dauh haih tengx meih nyei hmuangv-doic dongh meih dingh nyanc nyaanh daaih duqv jang-jang jiez gorn zoux gong, hnangv naaic jangx jienv naaic meih nyei sou-gorn mienh mangc gaax meih corc haih duqv jienv mingh nyei fai.